

# Le Palinzard



JOURNAL DE LA COMMUNE D'ÉPALINGES

N° 226  
Septembre 2025

WWW.EPALINGES.CH



## Nouvelle caserne du feu

Portes ouvertes  
le 13 septembre

— Page 13

## Sortie des aîné-e-s

Un moment magique...  
sans croisière

— Page 16

## Festival de films documentaires

Let's Doc  
à CinéMellby

— Page 24

# Le fou se croit sage et le sage reconnaît n'être lui-même qu'un fou

**William Shakespeare**

Comme il vous plaira (As You Like It), acte 5, scène 1

## Sommaire

### Actualités et infos communales

- 3 — Billet municipal
- 4 — Inauguration du collège de Bois-Murat
- 5 — Nouvelle toiture solaire de la société Eparen SA
- 6 — Écho du Conseil communal
- 8 — Sondage sur le 1<sup>er</sup> août
- 9 — Nonagénaires fêtés
- 12 — Épalinges Rénove : un lancement prometteur
- 13 — Portes ouvertes de la nouvelle caserne des pompiers
- 14 — Agenda des animations proposées par la Commune

### Vie locale

- 16 — Sortie des aînés
- 17 — Remise des Mérites 2024
- 18 — Retour sur une des soirées des Estivales
- 19 — La Fête de la Musique face aux éclairs
- 20 — L'école à la rencontre de la nature
- 21 — Le CAP a célébré ses 15 ans
- 22 — Un mois sans ma voiture — Témoignages
- 23 — Inauguration du Grand Foyer

### Culture

- 24 — Festival du film documentaire Let's Doc !
- 25 — Lundis littéraires avec Alexandre Regad

### Sport

- 26 — Basket — Nouveaux trophées
- 27 — LUC Floorball — Promotion de 3 équipes
- 28 — **Actualités locales et régionales**
- 30 — **Paroisse**
- 31 — **Jeux**



### Codes QR

À la fin de certains articles, vous trouverez un code QR à scanner : il vous donnera accès à des informations supplémentaires ou vous dirigera directement vers le site internet associé.

### Prochain délai rédactionnel

Adressez votre annonce par email à [communication@epalinges.ch](mailto:communication@epalinges.ch) pour la prochaine publication de décembre 2025 dont le délai rédactionnel est fixé au vendredi 10 octobre 2025.

### Impressum

Publication officielle  
de la Commune d'Épalinges  
Tél. 021 785 61 00  
[www.epalinges.ch](http://www.epalinges.ch)  
Parution trimestrielle  
Tirage : 4800 exemplaires

### Responsable d'édition

Sylvie Guggenheim

### Conception graphique et mise en page

Imprimés Services Sàrl  
[www.imprimés-services.ch](http://www.imprimés-services.ch)



[myclimate.org/01-25-334548](http://myclimate.org/01-25-334548)



imprimé en  
suisse

# La culture, un lien vivant au cœur de notre commune

La culture n'est pas un simple divertissement. Elle est un lien vivant entre les générations, un moteur de cohésion, une source de plaisir, d'émotion, de réflexion. Elle rassemble, crée du dialogue et offre des espaces d'évasion autant que de rencontre. C'est avec cette vision que la Commune d'Épalinges développe une politique culturelle dynamique, inclusive et toujours plus ambitieuse.

La saison culturelle constitue l'épine dorsale de notre programmation. Théâtre, humour, musique actuelle ou classique : nous veillons à proposer une offre variée pour que chacune et chacun puisse y trouver son bonheur. La convivialité fait aussi partie de l'expérience, avec une buvette chaleureuse ouverte avant et après chaque représentation, repensée cette année pour offrir un espace plus cosy et accueillant.

Tout cela ne serait pas possible sans l'implication précieuse des bénévoles, que nous remercions chaleureusement : que ce soit pour la billetterie, l'accueil ou le service, leur énergie et leur bonne humeur contribuent au succès de chaque événement.

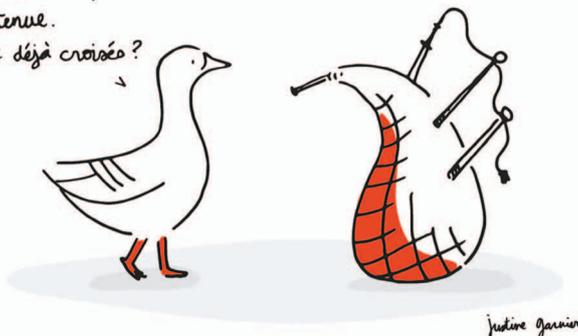
L'année 2025 a été marquée par une étape importante : l'inauguration du Grand Foyer en mai. Ce nouveau lieu intime, d'une centaine de places, permet d'accueillir des spectacles de petite jauge, avec une proximité précieuse entre artistes et public. Pensé comme un tremplin, ce foyer est aussi mis à disposition de jeunes talents de la commune excellent dans les domaines de la musique, de l'écriture ou de la comédie, qui peuvent y présenter leurs créations le temps d'une soirée privée, entouré-e-s de leurs proches.

Autre rendez-vous désormais incontournable : le festival Les Musicales d'Épalinges, organisé chaque année en février-mars par l'association Ensemble en Scène. Cette manifestation de musique classique de haute tenue, portée par le pianiste Cédric Pescia, ne cesse de gagner en notoriété et attire un public de plus en plus nombreux, venu de toute la région. Réservez déjà la semaine du 24 février au 1<sup>er</sup> mars 2026 pour la prochaine édition.

Notre commune s'anime aussi tout l'été avec les Estivales, qui rythment les vendredis et samedis des mois de juillet et août sur la Place des fêtes. Musique, danse, humour ou animations pour les familles : ces soirées gratuites sont très attendues par la population. Organisées en alternance par l'Office des affaires culturelles et manifestations et par les sociétés locales, elles sont aussi l'occasion de mettre en lumière la richesse de notre tissu associatif.

"LA CULTURE, C'EST OFFRIR UN ESPACE D'ÉVASION  
AUTANT QUE DE RENCONTRE"

Enchanté,  
j'aime beaucoup  
votre tenue.  
On s'est déjà croisés ?



L'été se termine par le non moins célèbre 1066 Festival, organisé par M. Guillaume Morand et son association, et soutenu financièrement par la Commune. La 11<sup>e</sup> édition se tiendra les 3 et 4 octobre prochain.

Soucieuse de mener une politique culturelle inclusive en facilitant l'accès à ses activités pour tous les publics, notre Commune propose le Passculture, qui permet aux jeunes en formation d'assister à des spectacles pour 5 francs, la CarteCulture qui propose des tarifs réduits aux personnes à revenu modeste, et enfin des prix préférentiels aux personnes des logements adaptés d'Épalinges.

Nous tenons enfin à remercier le public fidèle qui réponde présent, saison après saison. Votre présence est le plus beau soutien que vous puissiez nous apporter. En parlant des spectacles autour de vous, en invitant vos proches à vous accompagner, vous contribuez directement à faire vivre cette offre culturelle. Car si la qualité artistique reste notre exigence première, l'équilibre financier dépend aussi du taux de remplissage des salles, dans un contexte où les coûts de production sont en constante augmentation.

Ensemble, continuons à faire d'Épalinges une commune où la culture est vivante, et où chacune et chacun peut y trouver plaisir et émerveillement.



**Brigitte Crottaz**  
Municipale



# Inauguration du collège de Bois-Murat — Une journée de fête et de partage



**L**e samedi 10 mai 2025 restera une date marquante pour le quartier de Bois-Murat avec l'inauguration officielle des nouveaux bâtiments A et D du collège. L'événement, organisé en deux temps, a permis de mêler moment solennel et convivialité, en réunissant autorités, partenaires éducatifs, familles et habitant-e-s du quartier.

## Une matinée officielle sous le signe de l'engagement

C'est en présence des autorités communales, de la Direction des écoles, des architectes du projet, de l'Association d'accueil de l'enfance d'Épalinges (AAEE) et de nombreux/euses invité-e-s que s'est déroulée la cérémonie officielle. Après les discours soulignant l'importance de ces nouveaux bâtiments pour le développement éducatif et social d'Épalinges, une visite guidée des locaux a permis aux participant-e-s de découvrir un bâtiment moderne, spacieux et pensé pour le bien-être des élèves et du corps enseignant. Les intervenant-e-s ont salué l'investissement de la Commune, des professionnel-le-s et de tous les acteurs et actrices de ce projet, qui ont su collaborer pour faire de cette réalisation une réussite porteuse d'avenir.

## Un après-midi festif et collaboratif

L'après-midi, le collège a ouvert ses portes à la population dans une ambiance chaleureuse et familiale.

De nombreuses animations, expositions et ateliers ont été organisés grâce à l'implication des écoles, de l'AAEE, des PPLS (Psychologie, psychomotricité et logopédie scolaire), du Centre d'animation socioculturelle (CAP), de la bibliothèque municipale et de l'Association de quartier Croisettes-Tuileries et environs (ACTE).

Petit-e-s et grand-e-s ont pu découvrir les espaces du collège, participer à des activités ludiques, interactives et culturelles, échanger avec les équipes éducatives et les partenaires institutionnels. Cette collaboration exemplaire a illustré la richesse du tissu associatif et éducatif de la Commune.

Avec cette journée d'inauguration, le collège de Bois-Murat s'ancre pleinement dans son rôle de lieu d'apprentissage, de rencontre et de lien social, au cœur de la vie du quartier.

**Samia Sanchez-Meyer**



# EPAREN SA — Accélérons ensemble la transition énergétique

**eparèn**  
énergies renouvelables d'Épalinges



**L**undi 23 juin 2025, la Municipalité d'Épalinges a eu le plaisir d'inaugurer la toute nouvelle toiture solaire de la société EPAREN SA sur le bâtiment D du collège de Bois-Murat. Près de 40% de la consommation du site scolaire provient à présent du solaire photovoltaïque.

Nous remercions chaleureusement les quarante souscriptrices et souscripteurs. Grâce à leur engagement et leurs investissements, le parc solaire d'Épalinges continue de se développer, apportant une contribution concrète et locale à la transition énergétique. Ensemble, nous agissons pour une commune plus durable et plus autonome.

## Une nouvelle opportunité de participer

Vous aussi, vous souhaitez participer? Bonne nouvelle: un nouvel appel aux emprunts citoyens sera organisé dans le courant du mois de décembre pour l'installation de panneaux solaires photovoltaïques sur les toits du collège de la Croix-Blanche et de la garderie Le Jars'din.

Cette campagne de financement participatif — appelée aussi crowdlending — sera d'abord ouverte aux locataires domicilié-e-s à Épalinges pour offrir, à toutes celles et ceux qui n'en ont pas la possibilité, d'investir dans la transition énergétique.

Si nécessaire, l'appel au financement sera ensuite ouvert aux propriétaires palinzard-e-s, puis dans un dernier temps, aux habitantes et habitants d'autres communes.



**Toutes les informations utiles sont disponibles sur le site de la société EPAREN SA**

[www.epa-ren.ch](http://www.epa-ren.ch)



**Vous trouverez également une page dédiée sur le site officiel de la Commune**

[www.epalinges.ch/administration/energie-et-durabilite/energie/grands-projets-energetiques/eparen-sa/](http://www.epalinges.ch/administration/energie-et-durabilite/energie/grands-projets-energetiques/eparen-sa/)



# Écho du Conseil communal

Lors de ses séances du 20 mai et du 17 juin 2025, le Conseil communal d'Épalinges a pris plusieurs décisions significatives touchant divers aspects de la vie de la Commune. Ne sont mentionnées ici que les principales décisions et nominations.

## Séance du 20 mai 2025

Un préavis d'un montant de CHF 216'000.– a été adopté concernant les travaux d'isolation du sous-sol, de ventilation passive ainsi que de protection solaire des combles au collège de la Croix-Blanche et à la garderie Le Jars'din. Le but est de coordonner l'ensemble de ces travaux en parallèle avec la réalisation déjà prévue d'une installation solaire photovoltaïque sur les toitures de ces bâtiments. Les travaux seraient réalisés lors du premier semestre 2026.

## Fracture numérique

La réponse de la Municipalité au postulat de Mme Muriel Cuendet Schmidt, portant sur la fracture numérique, a été acceptée. Il est en effet crucial de réduire la fracture numérique dans la vie quotidienne afin d'assurer l'inclusion sociale, économique et éducative de toute la population. L'écart entre celles et ceux qui ont accès aux technologies numériques (internet, ordinateurs, smartphones, etc.) et celles et ceux qui en sont exclu-e-s doit être réduit.

D'ailleurs, diverses actions contre cette fracture numérique ont déjà été mises en œuvre par la Commune, via le Centre d'animation socioculturelle palinzard (CAP), et les sociétés locales comme les LULU d'Épalinges et les Palinzâges. Le CAP organise chaque jeudi de 17h à 20h un accueil tout public proposant une aide ponctuelle aux personnes ayant ce genre de problématique. L'association LULU propose également un service d'entraide bénévole entre Palinzard-e-s. De plus, les Palinzâges organisent 3 ou 4 fois par année, à la salle Billy de la Croix-Blanche 35, une initiation à l'utilisation des smartphones et des tablettes.

## Réponses à plusieurs interpellations

La Municipalité a répondu à M. Bogomil Kohlbrenner sur le choix d'abandonner le projet UAPE au Village (48 places d'accueil) au profit d'une construction propre à la Commune. Pour la Municipalité, qui reste déterminée à trouver la meilleure solution pour garantir un accueil de qualité, l'option de construire ses propres locaux est nettement plus avantageuse qu'une location pour une durée aussi longue. L'abandon de ce projet s'inscrit dans une vision plus large et durable pour l'avenir de l'accueil parascolaire à Épalinges.

La Municipalité a également répondu à l'interpellation de Mme Laetitia Kulak concernant la politique RH prévue en 2025, notamment sur la maîtrise des coûts, le recrutement et la gestion des salaires.

## Prise en considération de postulats

Le Conseil communal a pris en considération quatre postulats :

- Aménagement du rond-point des Croisettes et augmentation des places de dépose-minute (Mme Laetitia Kulak) ;
- Demande d'une étude de solutions alternatives à la centrale de chauffage à distance pour les bâtiments communaux et privés (M. Laurent Balsiger et consorts) ;
- Demande de renforcement de l'inclusion des personnes LGBT+ au sein de la commune (M. Morgan Bride) ;
- Demande d'étude concernant la possibilité d'installer un parc à chiens fixe ou provisoire, du mois d'avril au mois de juillet, afin que les chiens puissent s'y dépenser en toute liberté (M. Patrick Eerdmans et consorts).

La Municipalité reviendra devant le Conseil avec ses réponses.

Mme Christelle Racine (VERTS) a été assermentée en tant que nouvelle conseillère communale. De plus, M. Claude Matter (PLR) a été élu membre suppléant de la commission des finances.

## Séance du 17 juin 2025

Parmi les objets soumis au vote, le Conseil a adopté un préavis d'un montant de CHF 2'200'000.– portant sur une demande de crédit d'étude pour la rénovation de la piscine du complexe scolaire de Bois-Murat. Ce projet vise à moderniser une installation sportive scolaire stratégique, en réponse à des besoins croissants en matière d'éducation physique et de sport pour la jeunesse palinzarde.

Un préavis d'un montant de CHF 1'150'000.– relatif à l'acquisition de la parcelle n° 354, située au chemin des Geais à Épalinges, a également été adopté. L'achat de cette parcelle s'inscrit dans une vision d'anticipation des futurs besoins d'aménagement du territoire communal dans le secteur des Dailles. En effet, la Commune prévoit de développer cette zone, qui comprendra des logements et des infrastructures de sports et de loisirs.

Les comptes de la Commune pour l'exercice clos au 31 décembre 2024, ainsi que ceux de la CISTEP, ont été acceptés. Il en a été de même pour le rapport de gestion.

## Prise en considération d'un postulat

Le Conseil communal a également pris en considération le postulat déposé par M. Julian Pidoux, intitulé « Pour la mise en place d'un programme de prime à la réparation ». Celui-ci vise à encourager une consommation plus durable, en soutenant la réparation d'objets plutôt que leur remplacement systématique.



## Réponses à plusieurs interpellations

La Municipalité a répondu aux différentes questions techniques de Mme Noémie Neumann Donegani, concernant l'impact du nouveau calcul de la péréquation sur les finances communales, dans le contexte de l'arrivée de nouveaux/elles habitant-e-s.

La Municipalité a également répondu à plusieurs questions de M. Corentin Binamé, qui s'inquiétait de l'initiative cantonale pour une baisse d'impôts, et à ses potentielles répercussions sur les charges de la Commune.

Comme chaque année, le Conseil a procédé à la désignation de ses organes pour la période 2025–2026. M. François Puricelli a été élu Président du Conseil communal. Mme Fabienne Bride a été élue 1<sup>re</sup> Vice-Présidente, et M. Patrick Eerdmans 2<sup>e</sup> Vice-Président.

Le Conseil a également désigné ses scrutateurs (MM. Pierre Borel et Bogomil Kohlbrenner) ainsi que leurs suppléants (MM. Philippe Koch et Bernard Thonney).

La commission de gestion 2025 a été désignée comme suit :

**Membres :** Anne-Marie Fischer, Fabienne Guignard, Brigitte Guex, Vânia Luis Francisco, Chloé Restauri, Laoreta Zili, Stéphane Bruneau, Marco Caffaro et Yves Morcaut.

**Suppléant-e-s :** Fanny Burki, Laetitia Kulak, Manon Reist, Christine Von Siebenthal, Cyril Duruz.

### Cyril Duruz

Président du Conseil communal

### Fabienne Gheza

Secrétaire du Conseil communal



**Vous trouverez les décisions complètes et les différents documents relatifs à la séance sur le site officiel de la Commune**

## Nouveau bureau du Conseil communal



**Haut :** M. François Puricelli, Président — Mme Fabienne Bride, 1<sup>re</sup> Vice-Présidente — Mme Laurence Simonetti, secrétaire suppléante  
M. Philippe Koch, scrutateur suppléant — Mme Fabienne Gheza, secrétaire — M. Bernard Thonney, scrutateur suppléant

**Bas :** M. Bogomil Kohlbrenner, scrutateur — M. Patrick Eerdmans, 2<sup>e</sup> Vice-Président — M. Pierre Borel, scrutateur





### **François Puricelli, Président du Conseil communal 2025–2026**

Né en 1957 à Lausanne, dont il est originaire, François Puricelli y a effectué toute sa scolarité avant d'obtenir un baccalauréat latin-anglais au Gymnase de la Cité. Il a ensuite poursuivi des études à l'École des HEC de Lausanne, où il a obtenu une licence en économie politique en 1978. Marié et père de deux enfants aujourd'hui adultes — ayant tous deux effectué leur scolarité à Épalinges — M. Puricelli est établi dans notre commune depuis plus de trente ans.

Sur le plan professionnel, il a consacré l'essentiel de sa carrière, soit plus de quarante ans, à la Fédération patronale vaudoise et au Centre patronal. Il y a notamment dirigé la Caisse AVS, avant de prendre la responsabilité de l'ensemble des institutions sociales, de l'administration générale et des finances. Cette expérience lui confère une expertise reconnue dans le domaine de la prévoyance sociale et une fine connaissance du fonctionnement des administrations cantonale et fédérale.

François Puricelli a rejoint le Conseil communal en 2018, peu après sa retraite professionnelle. Très engagé dans la vie locale en compagnie de son épouse, il participe activement aux activités communales, notamment au sein des Palinzâges, et en tant que secrétaire du conseil d'administration de la Coopérative d'habitation d'Épalinges. Il s'implique également en faveur de la jeunesse, en présidant depuis cinq ans la Maison des Jeunes.

Par son parcours, son engagement et sa connaissance des enjeux institutionnels, François Puricelli réunit toutes les qualités requises pour assurer la présidence du Conseil communal d'Épalinges.

Je lui souhaite beaucoup de satisfaction dans cette fonction de Président du Conseil communal d'Épalinges.

**Cyril Duruz**  
Président du Conseil communal  
2024–2025

## Fête du 1<sup>er</sup> août : votre avis nous intéresse

Si vous n'avez pas eu l'occasion de le faire pendant la fête, prenez quelques instants pour répondre à notre court sondage : il vous suffit de noter les différents aspects de l'événement de 1 à 5 étoiles.

Vos réponses nous aideront à améliorer les prochaines éditions et à organiser une fête qui vous ressemble.



**Scannez simplement le QR code pour accéder au sondage en ligne**

Merci pour votre précieuse contribution. Une version papier est disponible à l'Office des affaires culturelles et manifestations si vous préférez.

## Brèves

### **Changement de lieu du bureau de vote**

La Commune vous informe que le bureau de vote ne se tiendra plus au réfectoire scolaire de Bois-Murat, comme c'était le cas jusqu'à présent.

Désormais, les électrices et électeurs seront invité-e-s à se rendre dans la salle de quartier D1-D2, située au chemin du Bois-Murat 23, pour accomplir leur devoir civique.

Merci de bien vouloir prendre en compte ce changement et de diffuser l'information autour de vous.

### **Vente de bois des forêts communales**

Comme chaque année, les habitant-e-s ont la possibilité de commander du bois de feu provenant des forêts communales.

Les commandes peuvent être effectuées directement au guichet

du Service des finances, situé place de la Croix-Blanche 1 ou par téléphone au 021 785 61 20.

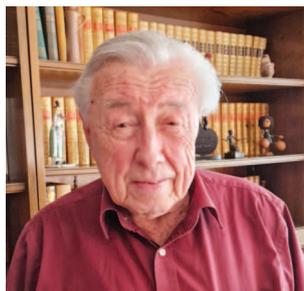
Ce bois de feu est mis en vente sous deux formes :

- Lots d'un stère de bois sec coupé en bûches de 33 cm : CHF 170.– / lot  
Supplément en cas de livraison : CHF 30.– / lot, et à partir de 4 lots, CHF 20.– / lot
- Boules d'un stère de bois sec coupé en bûches de 1 m : CHF 130.– / boule  
Supplément en cas de livraison : CHF 30.– / boule, et à partir de 4 boules, CHF 20.– / boule

Une fois le paiement effectué, le bois sec pourra être retiré au dépôt de l'équipe des forêts, chemin de la Girarde 3, le vendredi 26 septembre 2025, de 13h30 à 18h. Une livraison à domicile est également possible, selon les tarifs indiqués ci-dessus.



# Nonagénaires fêté-e-s



## Monsieur Gérald Corthésy

**20 mai 1935**

Par une matinée de fin mai, j'ai rendez-vous chez Monsieur Gérald Corthésy, dans un appartement dominant les travaux du plateau des Croisettes. Sa compagne se joint à nous, un verre de vin

nous est offert. Monsieur Corthésy fête ses 90 ans, mais il n'a rien perdu de sa vivacité. Après une jeunesse passée à Lausanne, il ouvre à 28 ans son entreprise générale, qui devient rapidement très grande. Il en réduit cependant la voilure, afin de pouvoir la maintenir à taille humaine, et la garde une dizaine d'années. Après quoi, il se spécialise dans l'expertise immobilière, particulièrement dans les assurances. Ce n'est pas une retraite paisible qu'il a choisie, mais, fidèle à ses valeurs du travail bien fait, il continue de suivre ses clients malgré ses nonante printemps et accepte encore des mandats !

Entre deux souvenirs professionnels, il évoque aussi ses autres passions. D'abord le football, qu'il suit avec ferveur. Il a commencé comme junior à l'ancêtre du FC La Sallaz, qui s'entraînait sur ce que sont aujourd'hui les terrains de tennis au-dessus de Pierre-de-Plan, a ensuite eu la chance de goûter à l'élite, puis est retourné en 2<sup>e</sup> ligue. Il a joué et entraîné jusqu'à un âge avancé.

Et puis, contraste savoureux, la musique classique, qu'il écoute avec émotion. Beethoven ou Bach l'accompagnent régulièrement, apportant à son quotidien une touche de beauté et de profondeur. Mais c'est avant tout pour Mozart qu'il a une affinité toute personnelle.

Ce fut une rencontre marquante, avec un homme qui incarne à merveille la richesse de l'expérience, la fidélité à ses engagements, et la curiosité intacte malgré les années.



## Monsieur Uwe Schmidt

**29 avril 1935**

Par un mercredi matin de début mai, j'ai rendez-vous chez Monsieur Uwe Schmidt, dans un immeuble du plateau des Croisettes. Son fils se joint à nous pour cet échange.

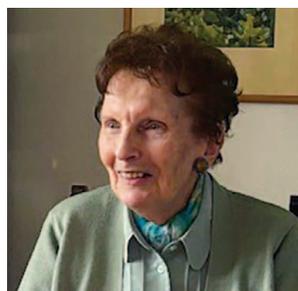
Né en 1935 à Berlin, il évoque

brèvement une enfance marquée par une scolarité chaotique due à la guerre. Diverses étapes de vie le mènent finalement à Lausanne, où il vit depuis de nombreuses années. À sa demande, je mets l'accent sur ce qui l'a aidé à rester en forme ces dernières années.

D'abord, la gym : après avoir longtemps pratiqué des sports de montagne, il découvre la gymnastique quand ses genoux le freinent. C'est un coup de cœur. Il participe à quatre éditions de la Gymnaestrada : Lausanne 2011 (comme accompagnant), Helsinki 2015, Dornbirn 2019 et Amsterdam 2023. Pour l'une d'elles, il se fait même naturaliser, afin de porter le drapeau suisse en toute cohérence. Il poursuit ses entraînements hebdomadaires au Vieux-Moulin, pour entretenir sa forme, son équilibre et le lien

social. Sa seconde passion, plus récente : le japonais. Il me parle avec enthousiasme des trois alphabets, de la prononciation, de l'écriture. Une vraie gymnastique de l'esprit ! Ces défis stimulants le motivent chaque jour et l'ont amené à avoir un niveau B1 en quelques années.

Monsieur Schmidt est la preuve vivante qu'activité physique, curiosité intellectuelle et ouverture aux autres peuvent faire des merveilles, même à 90 ans. Bonne suite !



## Madame Mary Kupferschmid

**4 avril 1935**

Par une des magnifiques journées de fin avril que nous avons vécues cette année, je me rends au chemin du Raidillon. Mes hôtes me proposent de passer un moment sur la terrasse, qui

est baignée de verdure et de soleil. Une délicieuse tarte maison accompagne le café. La nonagénaire du jour a invité sa fille pour ce moment.

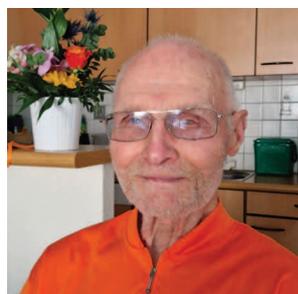
Madame Kupferschmid est née en Suisse d'une mère russe, descendante des colons suisses partis travailler pour l'Empire, et d'un père nord-irlandais. Bien que ce dernier soit décédé lorsqu'elle était très jeune, elle gardera un lien très fort avec la patrie de son père, s'y rendant régulièrement en vacances.

Par la suite, elle étudie la méthode Montessori et devient maîtresse d'enfantine à l'École Nouvelle, et c'est là qu'elle rencontre son mari, qui était maître de sport. Ensemble, ils auront deux enfants. En 1974, ils construisent une villa à Épalinges, sur le plateau surplombant le Raidillon.

Après le décès de son époux en 1995, Madame Kupferschmid est restée entourée par beaucoup de monde : ses deux enfants et ses trois petits-enfants, mais également, fait plus rare, par six amies d'enfance qui ont continué à se voir, tout au long de ces années.

Elle a toujours aimé écouter et jouer de la musique et apprécie l'art en général. Elle n'hésite d'ailleurs pas à conduire dans la région lausannoise pour se rendre à un concert ou une exposition.

Madame Kupferschmid, je vous souhaite de garder encore cette santé et cette joie de vivre pour de nombreuses années.



## Monsieur Roland Guignard

**6 juin 1935**

Le chemin de ce jour me mène au plat de la Croix-Blanche, où Monsieur Guignard me reçoit avec sa femme, dans leur appartement. Nous passons un agréable moment, autour d'un pâté vaudois, accompagné

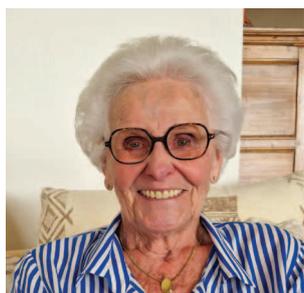
d'un œil-de-perdrix, avant de manger une Forêt-Noire. La vie de Monsieur Guignard n'a pas commencé de la plus simple des manières, puisque, abandonné par sa maman, il se retrouve à La Pouponnière. Quelques années plus tard, l'État le place dans une ferme à Saubraz, où il passera la guerre et apprendra le métier de paysan. Métier qui l'amènera ensuite à Combremont-le-Petit, village important pour sa vie, puisqu'il y fera la connaissance de celle qui deviendra sa femme. D'employé agricole, il passe ensuite à fonctionnaire, en rejoignant



le domaine de Vennes, sur les hauts de Lausanne. C'est à cette époque qu'il se marie. À la restructuration du domaine, il est engagé par la Ville de Lausanne pour le Service des parcs et promenades. Une fois arrivé à la retraite, il choisit la commune d'Épalinges pour s'installer.

Un moment émouvant de sa vie reste le téléphone inattendu de sa maman qui, sentant l'âge avancer, voulait revoir son fils avant de quitter cette Terre.

Les Guignard ont fait partie de l'Association du costume vaudois et ils me montrent fièrement leur certificat de membre d'honneur pour 25 ans de sociétariat. En lien avec le costume vaudois, c'est le chant qui a occupé une grande partie des loisirs de Monsieur Guignard, dans un chœur d'hommes, puis un chœur mixte. Enfin, il a fait partie d'un groupe de vélo avec son épouse.



### **Madame Marianne Tappy**

**3 mars 1935**

Pour cette dernière visite de nonagénaire de ma présidence, je suis descendu sur les bas de la commune, au chemin des Ormeaux. Mon hôtesse est accompagnée par son fils, son beau-fils et

un petit-fils. La vue magnifique du 6<sup>e</sup> étage permet de distinguer le Léman et la Savoie, malgré le ciel très laiteux du jour, dû aux fumées canadiennes. De délicieux petits biscuits accompagnent notre café. Le rire et les réparties sont très présents durant cet agréable moment !

Madame Tappy est née à Ouchy. Après l'école, elle a fait un apprentissage de modiste et a travaillé quelques années, jusqu'à son mariage, dans un magasin de prêt-à-porter qui vendait les grandes marques de l'époque.

De son mariage naîtront un fils et une fille. Elle est aujourd'hui grand-maman de deux petits-enfants. Son mari est malheureusement décédé il y a quelques années.

La famille aime beaucoup le ski et, au début des années 60, alors que l'autoroute en direction du Valais se termine peu après Lausanne, ils achètent un appartement à Verbier. Tous les samedis, les enfants sont récupérés à la fin des cours, qui se tenaient encore le samedi matin en ce temps-là, puis la famille mange des sandwiches dans la voiture avant de skier la fin de l'après-midi. Elle redescend souvent le dimanche soir.

Madame Tappy aime cuisiner et, lorsque Monsieur travaillait, la famille se retrouvait très souvent pour le repas de midi, préparé par la maîtresse de maison. Aujourd'hui encore, elle se cuisine chaque jour un repas complet ! Elle le partage volontiers avec ses enfants et petits-enfants, lorsqu'ils sont de passage dans la commune.

Chère Madame Tappy, je vous souhaite de garder encore longtemps cette joie de vivre et le plaisir de cuisiner.

### **Mot de la fin**

Voilà... la dernière visite de nonagénaire est accomplie. Le point final du dernier article a été posé. J'ai perdu tous mes droits sur les outils de la Présidence du Conseil...

Je voulais encore adresser un dernier message à toutes et tous les nonagénaires qui m'ont ouvert leur porte cette année. C'est avec une grande joie et beaucoup d'intérêt que j'ai écouté vos récits et que j'ai pu entrer, le temps de quelques heures, dans vos vies. J'aimerais, par ces quelques mots, vous adresser mes remerciements pour ces échanges et votre accueil. Mais aussi présenter mes excuses pour les inévitables simplifications et malheureuses imprécisions qui auraient pu sortir de ma plume. Résumer 90 ans de vie en 1500 signes est un exercice auquel je n'étais pas habitué...

Un tout grand merci donc, et au plaisir de vous revoir dans notre commune !

### **Cyril Duruz**

Président du Conseil communal  
2024–25



### **Madame Käthi Jordi**

**6 juillet 1935**

Ma première tâche officielle m'amène chez Madame Käthi Jordi afin de lui apporter les félicitations des Autorités à l'occasion de son 90<sup>e</sup> anniversaire. Elle me reçoit dans sa maison, au chemin de la Laiterie, en compagnie de sa fille Isabelle et de son petit-

fils Vincent, qui habitent également Épalinges. Ce fut un véritable plaisir de boire un café autour d'un magnifique gâteau à la crème préparé par sa fille.

Madame Jordi vit seule depuis le décès, au mois de mars 2024, de son époux, Monsieur Walter Jordi, après soixante-six ans de mariage. Tous deux d'origine bernoise, ils se sont connus lors d'une fête à Berne. Elle a suivi son mari en Suisse romande, où ce dernier travaillait pour la société Telephonie SA, qu'il a fini par diriger.

Domicilié pendant treize ans à Lausanne, le couple Jordi a acheté un terrain à Épalinges pour construire la maison qu'ils occupent depuis 1974. Monsieur Jordi s'était beaucoup engagé dans la conception et la réalisation de son domicile.

Après un apprentissage de vendeuse en alimentation, Madame Jordi est arrivée à Lausanne, qui lui a semblé petite par rapport à la ville de Berne, car elle est originaire de Köniz. Madame Jordi a un fils qui lui a donné deux petites-filles, et une fille plus jeune qui lui a donné deux petits-fils. En bonne santé, elle est très bien entourée par sa famille. Elle apprécie toujours autant la vie à Épalinges, elle qui compte quarante années de sociétariat au sein des Paysannes vaudoises, et elle participe avec plaisir aux réunions mensuelles des Aînés de la Paroisse.

### **François Puricelli**

Président du Conseil communal  
2025–26



## Certificats 2025

### VG

Bah Alpha, Bayardalai Munkh-Az, Cerutti Mathilde, Chapuis Célia, Chapuis Lola, da Costa Eva, da Costa Moura Yasmim, da Silva Oliveira Lara Sofia, Débaz Alexy, Débaz Timéo, Demotz Maya, Dias Ferreira Xavier, Druart Edgar, Dudan Nicolas, Fernandes Malaia Pedro, Ferreira Pinto Beatriz, Gremaud Madina, Groubel Jeovanila, Guerid Rayan, Hoxha Elena, Iassogna Nicola, Jaksic Nikolina, Kadriu Sara, Levitte Noah, Longatte Violette, Lopes Rebelo Lucas Emanuel, Martino Alessio, Mbuzi Masiala Benel, Mehmeti Getuar, Mina Lorenzo, Miranda Castillo Jordana Javiera, Montes Vilarino Iago, Mukanya Jemima, Nuredini Dilon, Patierno Diego, Pereira Bryan, Philip Alan, Ramuz Luca, Vammacigno Nolan, Zamora Ungureanu Victoria

### TIVP

#### Option économie-droit

Asllani Leon, Benhaddadi Hibatoullah, Blal Elissa, Dansou Jean-Benjamin, Ec-Chafai Ferigolo Najma, Esetovic Fiona, Gremaud Madina, Hoxha Elena, Maillard Aris Leo, Marchand Mathilde, Penel Emilie, Pidoux Louise, Rabbi Keanu Tristan, Regamey Solène, Schorer Bilal, Tran Océane Lan Anh, Weber Chloé

#### Option latin

Demotz Julia, Desscan Alicia

#### Option italien

Chappot Cécile, de Miéville Maëlle, Durnat Nai'a, Emmett Mina, Emonet Maxime, Girardet Mila, Härtel Nora, Mathey Zoé Milla, Randin Marika, Rodosli Elise, Serrano Tutor Olga, Sormani Kilian, Thomas Jade, Yahiaoui Myriam

#### Option math-physique

Ananta Joost, Ben Hassine Zakaria, Delacrétaz Quentin, Dojcinovic Damien, Dupuy Luca, Dyen Nila, Eberst Karl, Fernandes Hugo Alexandre, Guichard Sophia, Henchoz Eva, Koliji Davin, La Torre Kayla, Laouadi Ethan, Machado McConachy Joachim, Melchior Martin, Michaud Ophélie, Migy Eliot, Perchaud Lucy, Perrod Maël, Rajabi Dlowan, Riedo Robin, Vassallo Francesco, Vallet Alix, Verset Siméon

#### Attestation de fin de scolarité

### VG

Ademi Elvana, Kohler Ylan

### EA3

Blondel Hope, Jatton Trystan, Kart Kilian, Mahamed Musse Ahmed, Montani Keyra, Soares Frade Tiago

### ACC/S

Chi Jianzhong, Sakhizada Omid

## Brèves

### Les pompiers d'Épalinges brillent au concours cantonal de la FVSP

Le samedi 3 mai s'est tenu le traditionnel concours cantonal de la Fédération Vaudoise des Sapeurs-Pompiers (FVSP), rassemblant les meilleures équipes du canton dans une ambiance à la fois conviviale et compétitive.

Parmi les résultats, une belle fierté pour notre commune : l'équipe du site d'Épalinges du SDIS Lausanne-Épalinges a remporté la 1<sup>re</sup> place dans la catégorie « Tonne-pompe C ». Cette victoire est le fruit d'un travail d'équipe rigoureux, et d'un engagement sans faille, sous la conduite de l'adjudante-chef Annick Peter, qui a commandé l'équipe tout au long du concours.

Elle s'est d'ailleurs vu attribuer la distinction de la meilleure donnée d'ordre, une reconnaissance supplémentaire de la qualité de son leadership.

Ces résultats mettent en lumière le sérieux de la formation et la qualité de l'engagement de nos effectifs.

Bravo à toutes et tous !

### Des mesures pour la biodiversité

Venez découvrir les mesures réalisées en faveur de la biodiversité au biotope des Moulins le **17 septembre prochain de 18h à 20h**, en collaboration avec le Parc naturel du Jorat et grâce au soutien des fondations Binding, Phragmites, Gelbert et IDEA Helvetia, mais aussi de Lenzing AG.

Ce projet a pour objectif global de renforcer l'infrastructure écologique régionale autour du Parc naturel du Jorat et sur le territoire des communes membres de l'association Jorat parc naturel, dont Épalinges.

La sortie se terminera par une verrée. Informations et inscriptions sur le site [www.jorat.org/activites](http://www.jorat.org/activites)



Téléchargez notre application CommuneAPP et suivez-nous sur les réseaux sociaux



# Épalinges RénoVe : un lancement prometteur



Le programme Épalinges RénoVe démarre en beauté. Plus de 150 personnes ont assisté à la soirée de lancement, et déjà 40 bâtiments ont été inscrits pour bénéficier de cet accompagnement à la rénovation. Un engouement qui témoigne d'un réel intérêt pour la transition énergétique à l'échelle locale, et ce n'est qu'un début.

Au mois de septembre, un cycle de conférences publiques viendra compléter le programme. Ouvertes à toutes et tous, ces rencontres s'adressent aussi bien aux personnes déjà inscrites qui souhaitent enrichir leur projet, qu'à celles qui désirent simplement s'informer ou entamer une réflexion.

Vous envisagez de rénover votre bien immobilier, mais vous vous interrogez sur les financements possibles, sur les impacts des nouvelles lois sur l'énergie, ou encore sur les enjeux liés à la rénovation en copropriété ?

Alors nous vous attendons nombreux/euses à la Salle des spectacles aux dates suivantes :

## — Jeudi 25 septembre 2025 à 19h

### Les projets de rénovation en PPE

Anticiper, financer, assainir : mieux vaut prévenir que guérir, par Charles Munk (Habitat Durable)

## — Mardi 30 septembre 2025 à 19h

### Comment financer mon projet de rénovation ?

**1<sup>re</sup> partie :** Solutions de financement, par David Michaud (BCV)

**2<sup>e</sup> partie :** Fiscalité, par Daniel Bortolaso (Administration cantonale des impôts)

## — Mardi 7 octobre 2025 à 19h

### La densification douce

**1<sup>re</sup> partie :** Les intentions urbanistiques communales, par Frédéric Bénitez (Commune d'Épalinges, service UAE)

**2<sup>e</sup> partie :** Rénover sans manque à gagner, par Luc Trottier (Lutz Architectes)

Ces conférences seront l'occasion de s'informer, mais aussi d'échanger avec des experts et de poser toutes vos questions dans un cadre convivial et accessible.



**Pour celles et ceux qui le souhaitent, sachez également qu'il est encore possible de s'inscrire au programme Épalinges RénoVe en remplissant le formulaire disponible sur**

**[www.epalinges.ch/epalinges-renove](http://www.epalinges.ch/epalinges-renove) ou en scannant le QR code ci-contre**

Profitez de cette occasion unique et gratuite de passer à l'action, avec un accompagnement complet et sur mesure.



## Portes ouvertes à la nouvelle caserne des pompiers d'Épalinges

Le SDIS Lausanne-Épalinges, site d'Épalinges, a le plaisir d'inviter la population à ses portes ouvertes, le **— samedi 13 septembre 2025 dès 11h** dans le secteur de la caserne.

Venez découvrir le quotidien des sapeurs-pompiers lors d'une journée riche en animations, démonstrations et activités pour petit-e-s et grand-e-s.

### Programme des démonstrations

À 11h30, 13h et 14h30, trois démonstrations auront lieu en simultané :

- Intervention sur un feu de container
- Déploiement d'une motopompe et utilisation du canon
- Forcement de porte et évacuation d'une victime

### Animations en continu toute la journée

- Visite des véhicules d'intervention
- Expérience immersive de désincarcération avec les pompiers professionnels de Lausanne
- Jeux d'eau pour les enfants (vache à eau, seaux-pompes, course de camions, etc.)
- Mini gymkhana pompier : essai de tenue avec l'appareil respiratoire, maniement d'outils, etc.
- Tours en Land Rover
- Et bien d'autres choses encore

Restauration sur place : pain/saucisses, hot-dogs, sandwiches, boissons, bières et vins.

L'entrée est libre. Venez en famille ou entre ami-e-s pour vivre l'univers passionnant des pompiers d'Épalinges.



## La Fête de la Bière approche à grands pas : pensez à vous inscrire

Pour rappel, le samedi 29 novembre, Épalinges accueillera sa toute première Fête de la Bière dans la Salle des spectacles communale. Cette grande soirée placée sous le signe de la convivialité et de la fête promet de rassembler toutes les générations autour d'un savoureux repas, d'une ambiance musicale festive et d'une soirée dansante endiablée.

Dès 18h30 : menu choucroute garnie en deux services, avec entrée et dessert, le tout accompagné d'une chope de bière d'un litre ou d'une demi-bouteille de vin, pour 60 francs par personne.

L'ambiance musicale sera assurée pendant le repas par les Bandits folkloriques, avec leurs airs bavarois entraînants. Et à partir de 22h30, place à la soirée années 80 animée par DJ Pat, pour faire vibrer la piste jusqu'à 2h du matin.

Vous souhaitez rejoindre la fête uniquement pour la soirée dansante ? C'est possible : l'entrée dès 22h30 est à 15 francs (accès dès 16 ans).

Et pour que la fête reste un plaisir sans tracas, des navettes gratuites RetroBus seront disponibles pour vous ramener en toute sécurité jusqu'à Moudon ou Lausanne.

Attention, les places pour le repas sont limitées et les inscriptions se terminent

**— le 1<sup>er</sup> octobre !**

Réservations : [culture@epalinges.ch](mailto:culture@epalinges.ch) ou 021 785 61 75. N'hésitez pas à venir en tenue traditionnelle bavaroise, elle sera la bienvenue pour parfaire l'ambiance.



## Animations de septembre à novembre



De septembre à la fin de l'année, la Commune vous propose sept moments de sensibilisation et d'échanges afin de partager des pratiques et savoirs utiles avec des prestataires passionné-e-s. Les Palinzardes et Palinzards bénéficient d'un rabais de 50%.

Le programme annuel est également disponible sur le site de la Commune en suivant ce chemin d'accès : Administration communale, Énergie et durabilité, Durabilité, Événements, Programme d'ateliers.

Les places étant limitées, l'inscription est obligatoire. Vous pouvez d'ores et déjà vous inscrire en écrivant un email à [durabilite@epalinges.ch](mailto:durabilite@epalinges.ch) en précisant l'activité souhaitée.

### Cuisine végétarienne avec le Restaurant de l'Union

Accueil café et croissant, atelier de cuisine, repas avec accord mets et vins

— **Samedi 13 septembre de 9h à 14h**

Palinzard-e-s CHF 60.- / Hors Épalinges CHF 120.-

### Atelier « Ma maison au naturel » par Kalli Confection

Échanges, discussions et confection de tablettes lave-vaisselle, de galets WC effervescents et d'un spray ambiant contre les mauvaises odeurs

— **Mardi 30 septembre de 19h à 21h**

Palinzard-e-s CHF 30.- / Hors Épalinges CHF 60.-

### Balade à la découverte des plantes sauvages comestibles par Survival Project

Identification, cueillette, utilisation en cuisine et vie sauvage

— **Dimanche 5 octobre de 14h à 18h**

Palinzard-e-s CHF 25.- (enfant CHF 10.-) / Hors Épalinges

CHF 50.- (enfant CHF 20.-)

### Balade à la découverte du monde des champignons par Véronique Lyon

Approche du monde des champignons, identification, cueillette, contrôle

— **Samedi 25 octobre de 9h à 13h**

Palinzard-e-s CHF 25.- / Hors Épalinges CHF 50.-

### Atelier de couture et broderie pour la réparation de vêtements par La Trame

Atelier d'initiation à la réparation de vêtements à la main, par couture et broderie — apportez vos propres habits

— **Mardi 28 octobre de 18h30 à 21h30**

Palinzard-e-s CHF 30.- / Hors Épalinges CHF 60.-

### Atelier de lactofermentation par Cultive-toi

Initiation à la lactofermentation, histoire, vertus et propriétés, confection de deux bocaux

— **Mardi 18 novembre de 18h30 à 20h30**

Palinzard-e-s CHF 30.- (enfant de 10 à 15 ans accompagné-e CHF 15.-) / Hors Épalinges CHF 60.- (enfant CHF 30.-)

### Atelier de confection de cosmétiques (à offrir ou garder pour soi) par Kalli Confection

Échanges, discussions et confection d'un gel douche pomme magique, d'une crème corporelle menthe bergamote et d'un stick à lèvres à l'abricot — 3 exemplaires de chaque

— **Mardi 25 novembre de 19h à 21h**

Palinzard-e-s CHF 45.- / Hors Épalinges CHF 90.-

## Semaine de la Mobilité



À l'occasion de cette semaine thématique annuelle, la Commune d'Épalinges vous propose plusieurs activités en collaboration avec des prestataires locaux

— **du mardi 16 au samedi 20 septembre**

Un cours de base de mécanique vélo (payant) sera donné le mardi soir, et un cours de remise en selle le jeudi soir. Une balade à vélo de deux heures est proposée le mercredi en début de soirée et une autre de cinq heures le samedi, avec départ dans la matinée.

— **Le mercredi 17 septembre, de 16h à 19h30,**

la place de la Croix-Blanche accueillera une bourse aux vélos ainsi qu'un gymkhana, un atelier de réparation et une voiturette électrique en exposition.

De plus, vous aurez l'occasion de faire un tour dans un ancien autobus des lignes du Jorat sur le thème « Du Tram à la Ligne 44 » avec récit d'anecdotes et d'histoires liées aux transports publics à Épalinges.

— **Le vendredi 19 septembre**

est la Journée internationale À pied à l'école ; toutes les familles sont invitées à jouer le jeu et à se renseigner sur le Pedibus ([www.ape-epalinges.ch/pedibus](http://www.ape-epalinges.ch/pedibus)).

Pour connaître les horaires précis et à quelles activités il est nécessaire de s'inscrire et comment, consultez le *Sortir à Épalinges* de septembre, notre site et l'application communale qui indiquent le programme détaillé.

## Répare Café d'automne

Le Répare Café d'automne aura lieu

— le samedi 15 novembre de 9h à 13h

à Bois-Murat, à la salle de quartier du bâtiment D.

Les catégories de réparation sont les suivantes :

- Informatique (software/hardware)
- Électrique/Électronique
- Petites réparations mécaniques
- Couture/Textile
- Engins roulants

### Les inscriptions sont ouvertes

Afin de faciliter l'organisation et le travail des bénévoles, il est fortement recommandé de s'inscrire à l'avance en écrivant à [durabilite@epalinges.ch](mailto:durabilite@epalinges.ch) ou en vous rendant sur le site communal ou [repair-cafe.ch](http://repair-cafe.ch)

## RÉPARE CAFÉ



ÉPALINGES

Vous pourrez alors remplir un formulaire en ligne pour choisir votre horaire et renseigner les informations sur l'objet à faire réparer. Les personnes non inscrites seront prises en charge selon la capacité du moment.

L'événement est gratuit mais les dons aux bénévoles sont les bienvenus (cash uniquement).

### Bilan avril 2025

La dernière édition du Répare Café a eu lieu le samedi 5 avril. Trente et un objets ont été confiés aux réparateurs/trices. Seize ont pu être restaurés, sept l'ont été partiellement et huit n'ont pas pu être réparés.

Comme d'habitude, les propriétaires des objets dont les soucis n'ont pas pu être résolus ont pu obtenir un diagnostic et ont été conseillé-e-s par l'équipe de bénévoles.

## En septembre, pédaler et marcher avec Cyclomania et gagner de super prix



L'objectif du défi Cyclomania, lancé par Pro Vélo Suisse, est d'encourager les déplacements à vélo et à pied au quotidien.

— Du 1<sup>er</sup> au 30 septembre 2025,

Épalinges, Le Mont et Cugy vous invitent à participer à

ce défi ludique intercommunal donnant facilement accès à des prix intéressants et cumulables.

Les règles du jeu et les prix à gagner sont les suivants :

- 500 mètres ou plus = 1 point,
- Tous les 3 km lors de la même étape = 1 point supplémentaire,
- Se déplacer dans la région du défi.

### Trois prix d'étape (immédiats et cumulables)

- 15 points : 20% sur le kiosque en ligne de Pro Vélo
- 30 points : CHF 20.- sur la boutique en ligne de Gebana
- 45 points : 10% au magasin Trek Bicycle Lausanne

### Prix principal (tirage au sort)

- 60 points : bon d'une valeur de CHF 1'000.- pour l'achat d'un vélo électrique à GreenBike

La participation au défi se fait uniquement via l'application mobile Cyclomania, téléchargeable sur Google Play ou l'AppStore. Les données de mobilité anonymes aident les communes partenaires à mieux connaître les comportements des cyclistes et piétons sur leur territoire et permettent ainsi d'aiguiller la planification des mobilités.

### Nouveautés 2025

Cette année, vous pouvez désormais :

- consulter votre classement à tout moment,
- continuer à accumuler les kilomètres après 60 points et ainsi améliorer votre rang,
- définir un objectif de distance à parcourir.

Un objectif kilométrique pour le défi intercommunal a aussi pu être défini et a été fixé à 25'000 km. En 2024, 237 personnes ont participé et 16'780 km ont été parcourus. En 2023, les chiffres étaient de 294 participant-e-s et de 20'607 km.

Soyons encore plus nombreux/euses à relever le défi cette année et à atteindre ensemble cet objectif !

Davantage d'informations sont disponibles sur les sites [www.cyclomania.ch](http://www.cyclomania.ch) et [www.epalinges.ch](http://www.epalinges.ch).



# Sortie des aîné-e-s : un moment magique... sans croisière

Cette année, la traditionnelle sortie des aîné-e-s n'a pas eu lieu sur le Léman. En effet, en raison de l'impossibilité de réserver un bateau auprès de la CGN, la Commune a dû revoir ses plans. Mais qu'à cela ne tienne : c'est dans la Salle des spectacles qu'a été organisé un événement tout aussi chaleureux et festif, auquel ont participé 360 personnes.

Avant le repas, M. Alain Monod, Syndic, a pris la parole pour souhaiter la bienvenue aux convives et expliquer les raisons de cette 30<sup>e</sup> édition un peu différente. Il a rappelé que, malgré l'absence de croisière, l'essentiel demeurerait : partager un moment convivial, gourmand et divertissant.

Le repas, savoureux, a été rythmé par un spectacle de magie proposé par la société Red Curtain. Les tours se sont enchaînés entre les plats — d'abord après l'entrée, puis à la suite du plat principal, et enfin, en conclusion, après le dessert — au plus grand émerveillement des participant-e-s.

Le beau temps était également au rendez-vous, ajoutant à la bonne humeur ambiante. L'ambiance détendue, les rires et les applaudissements ont témoigné du plaisir partagé tout au long de cette journée. Malgré le changement de décor, cette 30<sup>e</sup> édition de la sortie des aîné-e-s a su conquérir les cœurs grâce à une formule revisitée, placée sous le signe de la magie et de la convivialité.



# Une centaine de personnes réunies pour les Mérites 2024

© Photo : Karl Eberst



Ce samedi 24 mai 2025, la Salle des spectacles d'Épalinges a rassemblé une centaine de personnes à l'occasion d'une matinée conviviale mêlant la cérémonie de remise des Mérites et l'accueil des nouveaux et nouvelles habitant-e-s.

M. Alain Monod, Syndic, a ouvert la cérémonie en mettant en avant le développement de la commune et les projets à venir, notamment la création d'une crèche et l'aménagement du centre commercial. Son discours a été suivi par celui de M. Cyril Duruz, Président du Conseil communal au moment d'écrire ces lignes, et de M. François Puricelli, alors 1<sup>er</sup> Vice-Président (devenu Président au mois de juillet), qui ont présenté aux nouveaux/elles habitant-e-s le fonctionnement politique de la Commune.

Cinq Mérites ont été remis cette année, lesquels ont fait l'objet d'un article détaillé dans le Palinzard du mois de mars 2025. Pour rappel, un Mérite social a été décerné à M. Jean-Marie Perret, un Mérite artistique au chœur Épalala, et trois Mérites sportifs au Tennis club d'Épalinges, au Moto Auto-Club Le Jars, ainsi qu'à Léa Fiora, jeune championne de plongeon. Cette dernière a été récompensée par le skieur professionnel Marc Rochat. La remise des autres distinctions a été assurée par M. Alain Monod et Mme Chantal Good, Municipale.

Une trentaine de nouveaux/elles habitant-e-s ont assisté à la cérémonie. Dès les premiers moments de cette rencontre, l'ambiance était chaleureuse et agréable. À l'extérieur de la salle, des sociétés locales et des partis politiques étaient présents pour échanger avec les participant-e-s. La cérémonie s'est terminée par un apéritif.

La matinée a été ponctuée par plusieurs prestations de la Chanson d'Épalinges, qui a interprété différentes chansons entre les discours.

**Karl Eberst**



# Les Estivales s'envolent vers le Québec



© Photos : Karl Eberst

C'est une soirée conviviale inspirée du Québec qui a animé la Place des fêtes le samedi 5 juillet. Dans le cadre des Estivales, événement désormais traditionnel de la commune, le groupe Outre-Mer, originaire de Gruyère, a transporté le public avec ses mélodies québécoises joyeuses et dansantes.

Créé en 2017, le groupe a su interagir avec toutes les générations présentes. Les enfants dansaient à l'avant de la scène pendant que les adultes tapaient des mains au rythme des morceaux. L'ambiance détendue et festive profitait d'un ciel éclairé et d'un espace aménagé en salon de plein air avec canapés moelleux, parasols colorés et tables conviviales.

Au cours de la soirée, le Québec s'invitait aussi dans les assiettes avec un food truck proposant de généreuses poutines, ces frites nappées de sauce brune chaude et recouvertes de fromage en grains fondant, pendant qu'un second stand emmenait les quelque 120 personnes présentes jusqu'au Brésil avec ses spécialités colorées. « Je crois qu'on va vouloir revenir tous les étés, maintenant », confiait une habitante, enchantée par la soirée. Entre musique, saveurs et sourires, les Estivales se sont envolées vers le Québec.

**Karl Eberst**



# La Fête de la Musique face aux éclairs

La Fête de la Musique, qui était prévue ce 21 juin, n'aura pas eu le temps de faire entendre longtemps ses premières notes. Un orage soudain et violent s'est abattu en début de soirée et a forcé l'interruption des concerts. Les musicien-ne-s ont pourtant tenté de continuer à jouer un moment sous les petites tentes, mais il a vite fallu démonter. La scène a été pliée, les câbles roulés, les stands refermés, en quelques minutes.

Le public, surpris par cet orage brutal, presque devenu familier ces derniers étés, s'est abrité comme il a pu sous les couverts alentour. Certain-e-s ont attendu un peu, dans l'espoir que la pluie cesse, mais la plupart ont fini par quitter les lieux, trempé-e-s. Quelques enfants sautaient et couraient dans les flaques. Il ne restait plus grand monde à part quelques habitant-e-s, passant-e-s et organisateurs/trices venu-e-s prêter main-forte pour le rangement.

L'ambiance n'était plus festive, juste un peu triste. De petits groupes parlaient à voix basse et d'autres repliaient les tentes. Un technicien vidait les dernières gouttes d'eau d'une toile imperméable et le food truck belge, venu pour la soirée, vendait ses dernières frites. Une dame âgée, venue assister seule à la soirée, soufflait avec un petit sourire : « Au moins, ça m'aura fait sortir... »

Ce n'était pas la fête espérée, mais c'était un petit morceau d'Épalinges rassemblé sous la pluie. Une fête sans beaucoup de musique, avec un peu de monde, quelques sourires, et une météo qui rappelle que même les événements les plus simples doivent maintenant s'adapter à un climat devenu imprévisible.

**Karl Eberst**



© Photos : Nina Cuhart



## Les commerçant-e-s d'Épalinges à la Fête de la Musique

Le 21 juin dernier, les commerçant-e-s et artisan-e-s d'Épalinges ont tenu un stand haut en couleurs à la Fête de la Musique, sur la place de la Croix-Blanche devant le centre commercial.

### Stand ACAE

Notre stand de création de badges a rencontré un franc succès, ravissant petit-e-s et grand-e-s. Chacun-e a pu dessiner son propre badge personnalisé, un moment de créativité et de convivialité que beaucoup ont apprécié.



**Retrouvez la liste complète de nos membres sur notre nouveau site internet**

[www.acae.ch](http://www.acae.ch)

Dès cet automne, nos commerçant-e-s pourront présenter leur activité sur notre site internet ainsi que sur nos réseaux sociaux (Facebook, Instagram, LinkedIn).

Un bel élan pour dynamiser la vie locale.

Prochain grand rendez-vous : le barbecue-pétanque des commerçant-e-s le 5 septembre, réservé aux membres uniquement.



**Suivez-nous sur Facebook**



# L'école à la rencontre de la nature

Pour la 3<sup>e</sup> année consécutive, la commission durabilité de l'établissement primaire et secondaire d'Épalinges a organisé la Semaine de la nature pour les classes de 1P à 6P.

Cette année, ces journées se sont tenues du 16 au 20 juin. De nombreuses activités ont été proposées aux classes, notamment des balades sensorielles en forêt, des animations sur les traces de crânes de mammifères, la découverte du nouveau sentier Bufo le Crapaud au Parc naturel du Jorat ou encore une matinée artistique avec deux artistes palinzards, Yves Giroud et Marc Véraguth. Ces journées de la nature se voulaient également intergénérationnelles.

C'est ainsi qu'une classe a pu passer la matinée à l'EMS La Girarde pour bricoler et jardiner avec les aîné-e-s. Une autre classe de 2P a pu cuisiner avec les résident-e-s de l'EMS Le Tilleul à Lausanne, tout près de Bois-Murat. Les deux classes du Chaugand ont eu le plaisir d'écouter deux conteuses : Mariette Dudan, des Palinzâges, et Sylvie Guggenheim, responsable de la communication à la Commune d'Épalinges. La déchèterie communale a également ouvert ses portes à deux classes de 5P du collège de la Croix-Blanche pour une sensibilisation au tri des déchets et au ramassage en forêt.

Afin de permettre aux élèves de créer un lien fort avec la nature et d'expérimenter l'école en forêt, un canapé forestier vient de voir le jour à proximité du collège de Bois-Murat. Projet mené conjointement par les Communes du Mont-sur-Lausanne et d'Épalinges, ce canapé forestier permettra aux élèves de faire la classe en pleine nature.



# Le CAP souffle ses 15 bougies dans une ambiance riche en souvenirs

Le samedi 7 juin, le Centre d'animation socioculturelle palinzard (CAP) a célébré ses 15 ans d'existence au cœur d'Épalinges, au Four à pain. L'événement a rassemblé une centaine de personnes de plusieurs générations : jeunes, familles, retraité-e-s, ancien-ne-s membres, animateurs/trices et élu-e-s communaux/ales. Mmes Brigitte Crottaz et Chantal Good, Municipales, étaient également présentes.

Dès le début de la fête, l'ambiance s'est montrée chaleureuse et intergénérationnelle, créant une atmosphère festive qui a encouragé les échanges entre participant-e-s de tous âges. Musique de fond, échanges spontanés entre les participant-e-s, rires et souvenirs ont rythmé la célébration.

Le CAP, actif depuis 2009, s'est imposé au fil des années comme un élément central de lien social à Épalinges, accueillant toutes les générations autour de nombreuses activités. Il a permis à de nombreux/euses jeunes de s'impliquer, de s'amuser, de s'exprimer et de créer des liens durables, comme lors des sorties, à Europa-Park par exemple, des accueils libres ou des cafés-rencontres.

Trois discours ont marqué l'ouverture de la fête. Madame Good ainsi que deux animatrices du centre, Virginie et Laura, ont pris la parole. Chacune a rappelé l'importance du vivre-ensemble et a remercié les équipes passées et actuelles, ainsi que les nombreux/euses membres qui ont permis de faire vivre le lieu.

Tout au long de l'événement, plusieurs animations étaient proposées. Un rallye permettait de retracer l'histoire du centre à travers des jeux et des souvenirs. Des photos des quinze dernières années défilaient sur un mur et faisaient revivre les moments marquants du CAP : sorties, animations, projets. Une fresque-puzzle participative invitait les participant-e-s à laisser un mot, un souvenir ou un message pour les années à venir.

Les participant-e-s ont pu également déguster des parts de pizza faites maison, dans le four construit par les jeunes, et des barbes à papa.

L'ambiance conviviale, rythmée par les échanges, les discussions et les souvenirs, a montré que le CAP reste, quinze ans après sa création, un espace vivant, ouvert à toutes les générations et essentiel à la vie sociale d'Épalinges.

**Karl Eberst**



© Photos : Nina Culhat



# Seize Palinzard-e-s ont relevé le défi « Un mois sans ma voiture »

Ce défi invitait chaque participant-e à délaiss<sup>er</sup> sa voiture et à expérimenter gratuitement d'autres modes de déplacement.

En contrepartie de leur engagement, un kit de mobilité a été offert à chaque personne. Celle-ci pouvait cumuler à choix : un AG découverte, un vélo mécanique, électrique ou cargo, un abonnement Mobility et Publibike, et la livraison de courses à domicile. L'action était menée par le bureau de conseil Mobil'homme et soutenue financièrement par le Canton de Vaud.

Le défi a été relevé avec enthousiasme de mi-mai à mi-juin 2025 par seize Palinzard-e-s âgé-e-s de 23 à 70 ans. Lors de la soirée de lancement et de celle de clôture, les personnes présentes ont pu se rencontrer et échanger sur leurs motivations et objectifs, puis sur leurs difficultés, les freins rencontrés et leur perspective pour l'après-défi. Certaines d'entre elles partagent ci-contre un bref retour d'expérience.

## Témoignages

**Christian G. :** « Avec l'abonnement général des CFF, une liberté sans fin : train, bateau, funiculaire, téléphérique, plus de bouchons sur l'autoroute, plus de frais de parking et d'essence. »

**Christine P. :** « Cette expérience m'a fait découvrir les joies du vélo électrique ! Pendant un mois, je l'ai utilisé pour aller travailler et pour mes loisirs. Et j'ai adoré ! Le fait de partir au bureau à vélo me donnait l'impression d'être un peu en vacances. Et pour rentrer, cela me faisait une bonne coupure entre le bureau et la maison. Résultat : je vais m'en acheter un et donc utiliser un peu moins la voiture. »

**Michel G. :** « Le défi était une opportunité de sortir de mes habitudes et de découvrir des alternatives au mode de transport que j'utilise par habitude depuis des décennies : la voiture. »

L'utilisation des transports publics et de Mobility apporte de la liberté : pas besoin de conduire, de trouver une place de parc, d'entretenir la voiture, de se soucier des bouchons. Les alternatives ont leur lot de contraintes également, telles que la planification parfois nécessaire des trajets, les horaires limités pendant la nuit et les aléas de la météo pour les trajets à vélo.

Pour ma part, le bilan est positif dans le sens où j'ai pu valider ce que je pensais déjà : je peux me passer de la voiture et la remplacer par les deux-roues que je possède déjà — moto et surtout vélo — ainsi que les transports publics.

La conclusion est que ma voiture a 11 ans et je ne pense pas la remplacer le jour où elle sera inutilisable ou trop chère à réparer. »

**UN MOIS  
SANS MA VOITURE**



# Inauguration du Grand Foyer réaménagé de la Salle des spectacles



© Photo : Valentina Masiello

**D**epuis le 2 mai, la Commune d'Épalinges dispose d'un nouvel espace dédié à la culture : le Grand Foyer de la Salle des spectacles a été officiellement inauguré en présence de membres de la Municipalité, du Conseil communal, de partenaires ayant participé à la transformation du lieu, ainsi que d'invité-e-s issu-e-s du monde culturel.

Bien plus qu'un simple rafraîchissement, cette transformation marque une étape importante dans la vie culturelle de la commune. Elle a également permis de mettre en lumière la modernisation de la Grande Salle, achevée en 2021, mais encore jamais inaugurée.

Les personnes présentes ont pu découvrir un foyer entièrement repensé, conçu pour accueillir des spectacles intimistes (environ 80 places) ou des conférences. Parmi les nouveautés marquantes : un nouveau système technique, une scène amovible, des luminaires et des rideaux phonoabsorbants. Le choix de teintes sobres — entre gris et noir — crée une ambiance feutrée et chaleureuse. Cet aménagement offre une plus grande souplesse dans la programmation culturelle, et permettra aussi, quelques fois par année, de mettre en valeur des talents locaux sélectionnés sur dossier.

Après les discours de Mme Brigitte Crotta, municipale en charge de la culture, et de Mme Marie Gaud, responsable de l'Office des affaires culturelles et des manifestations, la soirée s'est poursuivie avec un spectacle de Gabriel Tornay mêlant magie et illusion, donnant un bel aperçu du potentiel de ce nouveau lieu.

Le moment symbolique de la coupure du ruban a été assuré par M. Stefan Baumann, architecte du projet, et Mme Gaud, saluant ainsi le travail collectif ayant permis cette belle réalisation.

Enfin, le réaménagement ne se limite pas au Grand Foyer : le Petit Foyer a également été transformé en une salle de conférence modulable, complétant ainsi l'offre culturelle et événementielle de la Commune.

Une belle soirée inaugurale, porteuse de promesses pour les années à venir, qui ouvre un nouveau chapitre pour la culture à Épalinges.



# Festival Let's Doc! en novembre

Ce n'est pas tout à fait un festival, c'est un mois pour découvrir la richesse du film documentaire en Suisse, un mois pour découvrir des sujets qui animent notre société et que des passionné-e-s mettent en images. Un projet d'envergure qui vise à fêter et à promouvoir la création documentaire.

Ce festival a été créé il y a 3 ans par Gwennaël Bolomey de Ciné-Doc, distributeur de films documentaires. L'année dernière, près de 140 salles ont permis de renforcer la visibilité du film documentaire en Suisse.

Les films seront projetés dans différents lieux : aussi bien dans des bibliothèques, des écoles, des prisons que des petits ciné-clubs comme celui d'Épalinges. Les séances sont suivies d'échanges avec différent-e-s intervenant-e-s.

# LET'S DOC!

## « Le Goût des Choses » d'Alain Wirth

Dans le cadre du festival, le groupe de CinéMellby a choisi de vous présenter un documentaire réalisé dans les hauts de Vevey, à Praz Bonjour.

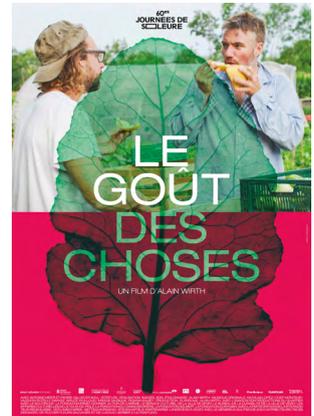
Vous suivrez les défis auxquels font face deux quarantenaires, Pierre-Gilles et Antoine, dont le travail quotidien sera présenté. Ils cultivent leurs légumes de manière entièrement naturelle et ce n'est pas de tout repos. Ce film est un témoignage de leur force, de leur volonté et de leur résilience, et il expose les enjeux de l'alimentation dans notre monde d'aujourd'hui. Nous désirons consommer local et il est important de connaître les difficultés de nos petits producteurs.

À la fin de la séance, nous rencontrerons les maraîchers, qui répondront à nos questions. Un apéritif terminera la soirée.

— **Le 13 novembre à 20h**

CinéMellby, Croix-Blanche 35

Contact : [cb35@lespalinzages.ch](mailto:cb35@lespalinzages.ch)

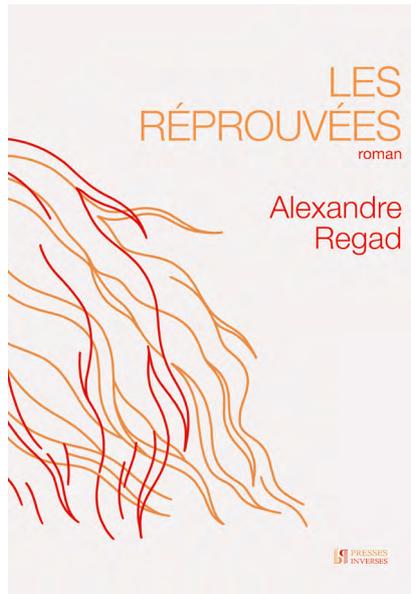


## Lundis littéraires — Rencontre avec Alexandre Regad



Le lundi 6 octobre à 20h, Michel Layaz accueillera à la bibliothèque d'Épalinges l'auteur Alexandre Regad, pour son roman *Les Réprochées* aux Éditions Presses Inverses.

Au milieu du XIX<sup>e</sup> siècle, l'hystérie s'abat sur les femmes d'un petit village en Haute-Savoie. Ces étranges possessions bouleversent les croyances religieuses et scientifiques, pour révéler la nature profonde des relations humaines. En 1857, une jeune femme rousse et amnésique arrive à Morzine, un village alors reculé.



Exploitée par un couple qui la recueille, confrontée à la rudesse d'un quotidien sans fantaisie, elle s'épanouit dans la nature et dans son imaginaire.

Un jour, un mal étrange commence à s'abattre sur la communauté féminine. Possession ? Hystérie ? Les médecins, les curés et les rebouteux en tous genres vont s'acharner à éradiquer cette violence qui dérange. À travers le surgissement de ces troubles affectant les corps des femmes, ce sont les croyances d'un monde rural sous l'emprise religieuse et les convictions des grands scientifiques qui sont remises en question.

Partant de ses recherches historiques sur un fait divers révélateur, Alexandre Regad s'est plongé dans l'univers troublant de celles qu'on appelait sorcières.

Date et horaires :

— **lundi 6 octobre 2025 à 20h**

Bibliothèque municipale d'Épalinges, chemin du Bois-Murat 15

## Exposition d'automne — Karen Nix

Dans cette exposition, Karen Nix vous invite à découvrir son parcours autodidacte en peinture à l'huile. Elle partage comment elle s'est approprié cette technique en explorant l'art et la gestuelle qui lui sont propres, tout en revisitant son passé au fil de ce chemin artistique.

Née en 1974 aux Pays-Bas et installée à Épalinges, Karen Nix peint à l'huile chaque jour depuis 2018. Issue d'une famille d'artistes, elle baigne dans un univers créatif qui nourrit son style personnel.

Connue pour son impressionnisme moderne, elle cherche à immortaliser des impressions par une riche palette de couleurs et une grande variété de traits. Son travail figuratif vise à capturer la beauté de son environnement, et ses récentes œuvres explorent une approche plus libre, avec des couches multiples et des formes semi-abstraites.

Elle vend actuellement ses œuvres dans le cadre d'expositions, mais elle répond surtout à des commandes de particuliers.

[www.karennixfineart.com](http://www.karennixfineart.com)

et à suivre sur Facebook et Instagram

Maison de Commune, salle des combles

— **10 au 19 octobre**

(fermé le lundi 13 et le mardi 14 octobre)

Horaires : du mercredi au vendredi de 11h à 12h30 et de 17h à 18h30 ; samedi et dimanche de 10 h à 12h et de 15h à 17h



# Nouveaux trophées, retour dans l'élite et réussite du basket féminin



Une nouvelle saison palpitante du BC Épalinges s'est clôturée mi-mai avec l'organisation de la Coupe Défi (coupe vaudoise jeunesse) à Épalinges pour les catégories U12 mixte et U14 filles.

À cette occasion, les U12, déjà vainqueurs du tournoi 3x3 lors du weekend SBL Cup et vice-champions vaudois, ont ajouté à leur palmarès la coupe vaudoise. En parallèle, les filles U14 ont célébré leur titre de championnes vaudoises avec la deuxième place de la coupe. Et si on ajoute les excellents résultats des catégories U8/U10, la relève palinzerde est assurée !

Les équipes U14, U16 et U18 garçons ont aussi assuré une belle saison en championnat suisse jeunesse avec la montée en groupe A pour les U16, en groupe B pour les U14 (et, au passage, un huitième de finale de play-off national), et le titre de vice-champion groupe 3 pour les U18. Leurs aventures au niveau national vont se poursuivre pour la nouvelle saison, et, pour la première fois, ils seront accompagnés d'une équipe U16 filles ! Le BC Épalinges aura donc quatre équipes, dont une féminine, en championnat suisse jeunesse.

Du côté des seniors, il est à noter une demi-finale de coupe vaudoise chez les filles.

La grande nouveauté de la saison 2025/2026 est le retour dans l'élite du BC Épalinges avec une équipe senior hommes engagée en 1<sup>re</sup> ligue nationale.

Cette nouvelle saison s'annonce passionnante, entre matchs de haut niveau et fierté pour nos joueuses et joueurs, coaches et bénévoles de porter les couleurs d'Épalinges à travers le canton et la Suisse.

N'hésitez pas à venir nombreuses et nombreux à nos week-ends de compétition. L'entrée aux matchs restera gratuite et nos bénévoles se feront un plaisir de vous recevoir à notre buvette avec des produits faits maison et de la viennoiserie venant du Jars Gourmand.

**Stéphane Bruneau**  
Président du BC Épalinges



**U14 filles**  
1<sup>re</sup> vaudoise et 2<sup>e</sup> de la Coupe



**U14**  
Montée en groupe B

**U12 mixte**  
1<sup>er</sup> de la Coupe et  
2<sup>e</sup> du championnat



# Trois équipes du LUC Floorball Épalinges (unihockey) promues



Le club d'unihockey LUC Floorball Épalinges (né de la fusion, en 2019, du LUC Unihockey et du Unihockey North Star Épalinges) comprend environ 350 membres (dont plusieurs habitant-e-s de notre commune), réparti-e-s sur une quinzaine d'équipes juniors et adultes.

Cette saison 2024–2025 aura été faste pour notre club (et région), puisque nous avons obtenu des résultats sportifs très favorables et encourageants (pour la suite et pour la relève) :

- Juniors M14 : équipe promue dans le groupe A ;
- Juniors M16 : première du championnat (groupe B), a été éliminée en play-offs au bout du suspense par Kloten ;
- Juniors M21 : promue dans le groupe B (après des play-offs de toute beauté contre une belle équipe de Bienne), puis vainqueur de barrages contre une équipe de l'Emmental ;
- 1<sup>re</sup> équipe : après avoir remporté le championnat et les play-offs, a remporté les barrages (contre Schwytz) et est donc promue en 1<sup>re</sup> ligue.

Afin de préparer la saison suivante, les juniors ont participé début juillet au plus grand tournoi mondial junior d'unihockey, à Prague (en République tchèque). Des résultats très positifs en sont ressortis, ce qui promet une belle suite.

Le comité remercie tous les membres du club, ainsi que les nombreux/euses bénévoles qui œuvrent à la bonne marche de notre sport et félicite tous les joueurs et joueuses pour cette magnifique saison. Le club remercie également les autorités pour les différentes collaborations et les échanges.

Tu souhaites découvrir l'unihockey (floorball en anglais) ? Notre club ouvre ses portes aux jeunes (filles et garçons) dès l'âge de 6 ans (école d'unihockey), puis à d'autres équipes en fonction de l'âge.

Plus d'informations sur les réseaux et sur le site [www.lucfloorballepalinges.ch](http://www.lucfloorballepalinges.ch)

# Une jeune Palinzarde brille en gymnastique rythmique

À seulement 7 ans, Soline Burki, habitante d'Épalinges depuis sa naissance, a déjà tout d'une grande. Élève à l'école du village, où elle s'apprête à débiter sa 4<sup>e</sup> P à la rentrée d'août, elle partage son quotidien entre les bancs de l'école et sa passion : la gymnastique rythmique.

Depuis l'âge de 5 ans, Soline s'entraîne avec rigueur au sein du club élite de la FSG Lucens. Neuf heures de pratique hebdomadaire, entre grâce, discipline et précision, lui ont permis de vivre une belle saison, marquée par plusieurs distinctions.

Cette année, Soline a décroché la médaille d'argent en individuel aux championnats vaudois, ainsi qu'une belle 4<sup>e</sup> place aux championnats romands. En compétition par groupe, elle a été sacrée championne vaudoise et vice-championne romande. Des résultats remarquables qui témoignent de son engagement, de son talent et de sa détermination.



## Concert de la chorale Plein Vent

La chorale Plein Vent de Lausanne a le plaisir de vous convier à la Salle des spectacles d'Épalinges

— le samedi 11 octobre 2025 à 20h15 et  
— le dimanche 12 octobre 2025 à 17h

En première partie, nous irons faire un tour au pays de l'enfance, puis nous entrerons dans celui de la magie et des légendes.

Au plaisir de vous y rencontrer et de partager ce moment musical.



## Quartier en fête — Journée de jeux

L'association ACTE (Association Croisettes-Tuileries et environs) et la ludothèque d'Épalinges invitent les Palinzardes et Palinzards à faire la fête avec elles,

— le samedi 4 octobre

sur le site scolaire de Bois-Murat. L'objectif de cette journée : jouer en famille ou entre voisin-e-s et ami-e-s et découvrir, ou redécouvrir, le monde des jeux de société, d'adresse, de construction... pour petit-e-s et grand-e-s, en compagnie de passionné-e-s.

### Programme

- Jeux de société, d'adresse, de construction, etc.
- Animation musicale, avec l'Harmonie municipale et Eddy musique
- Stands d'associations, de sociétés et de commerces d'Épalinges et environs
- Boissons et petite restauration sur place
- Vente de produits d'ici et d'ailleurs

Venez partager un moment festif et convivial avec les habitant-e-s de votre quartier.

Date et horaires : samedi 4 octobre de 10h à 16h

Lieu : site scolaire de Bois-Murat

## Concerts de la fin de la saison 2025 de l'Association musicale d'Épalinges

L'Association musicale d'Épalinges a le plaisir de vous annoncer les dates de ses concerts pour la fin 2025 :

— les dimanches 5 octobre,  
2 novembre et 7 décembre, à 17h

à l'église des Croisettes.

À l'affiche cette année, respectivement le chœur des Voix Croisées, le Duo Coloris (guitare et clarinette) et la conteuse La Chiky. Plus d'informations à venir dans l'agenda Sortir à Épalinges.

## Programme des camps et centres aérés de MJSR

Retrouvez dès

— le 1<sup>er</sup> septembre

sur [www.mjsr.ch](http://www.mjsr.ch) le programme des camps et centres aérés que notre équipe a concocté pour les prochaines vacances (automne, Nouvel An, février et Pâques).

Vous y retrouverez :

- des camps en Suisse avec des thématiques variées pour plusieurs tranches d'âges
- des centres aérés (accueil à la journée, sans hébergement) pour les 5–12 ans en Suisse romande et notamment à Épalinges

Ma Jeunesse Suisse Romande :

[www.mjsr.ch](http://www.mjsr.ch), 022 733 55 13, [info@mjsr.ch](mailto:info@mjsr.ch)

# La campagne #LÀPOURTOI est de retour en septembre

À l'occasion de la Journée mondiale de prévention du suicide (10 septembre), STOP SUICIDE, association de prévention du suicide des jeunes, lance sa campagne annuelle #LÀPOURTOI2025.

Cette année, l'association fête ses 25 ans. Un quart de siècle à informer, sensibiliser et lever le tabou autour de la thématique du suicide des jeunes. Pour cette année anniversaire, l'association souhaite mettre l'accent sur l'entourage des jeunes. Pour cela, STOP SUICIDE a fait appel à des professionnel-le-s, des politicien-ne-s, des jeunes et des proches. Dans de courtes vidéos, partagées sur les réseaux sociaux, ces acteurs/trices partagent leur implication et intérêt pour la prévention du suicide.

# STOP SUICIDE

Les vidéos seront à retrouver à partir du 10 septembre sur les comptes Instagram, TikTok et LinkedIn et sur le site web [www.stopsuicide.ch](http://www.stopsuicide.ch)

## Besoin d'aide ?

Ne restez pas seul-e : appelez le 143 (adultes) ou le 147 (jeunes) 24h/7j

## Rouler avec sa e-trottinette en toute sécurité

Les trottinettes électriques connaissent un véritable succès en Suisse, mais leur utilisation doit se faire en toute sécurité. En 2023, 716 accidents ont été enregistrés, contre 98 en 2019. Le TCS rappelle que ces engins sont des véhicules motorisés soumis à des règles strictes.

### Où rouler ?

Il est interdit de circuler sur les trottoirs dans les zones piétonnes. Il faut emprunter les pistes cyclables ou, à défaut, la chaussée. Respect du code de la route, signalisation des changements de direction à la main, circulation à droite et phares allumés en tout temps sont obligatoires.

### Conditions techniques et personnelles

- Vitesse maximale : 20 km/h
- Puissance maximale : 500 watts
- Âge minimum : 14 ans (avec permis M ou G jusqu'à 16 ans)
- Le casque et les gants sont vivement recommandés.

### Sanctions

Un usage non conforme (modèle non homologué, circulation sur trottoir, âge non respecté) peut entraîner une amende, voire la confiscation de la trottinette.

Avant tout achat, il est conseillé d'essayer le véhicule, de vérifier son homologation et de s'entraîner dans un endroit sûr.

## Centre d'accueil temporaire La Girarde

À La Girarde, on prend soin de vos proches... et de vous aussi. Situé à Épalinges, le Centre d'accueil temporaire (CAT) offre un répit aux proches aidants.

Vous accompagnez au quotidien un être cher ? Accordez-vous une pause en toute confiance : de jour comme de nuit, notre équipe prend le relais avec bienveillance, compétence et professionnalisme.



### De quoi bénéficie votre proche au CAT ?

- Un accueil chaleureux et individualisé
- Un accompagnement personnalisé pour les personnes atteintes de troubles cognitifs
- Des activités adaptées, en groupe ou en individuel
- Des sorties en extérieur, un jardin verdoyant et une terrasse ensoleillée
- Des espaces de vie spacieux, lumineux et confortables
- Le transport aller-retour pris en charge, pour plus de simplicité
- Une ambiance familiale, où chacun-e est respecté-e et valorisé-e

### Le CAT de nuit – un plus

Une prise en charge nocturne d'une à trois nuits par semaine est proposée, afin d'assurer un accompagnement plus complet. Votre proche est accueilli-e dans un cadre sécurisant, apaisant et bienveillant — vous bénéficiez d'un repos essentiel, sans culpabilité.

La Girarde, c'est bien plus qu'un accueil temporaire : c'est un véritable soutien au quotidien pour les aidant-e-s, un relais de confiance, une pause bien méritée.

CAT La Girarde, chemin de la Girarde 2, 021 711 72 78



# Une paroisse qui vit et qui accueille...

Venez déguster un bon repas, passer une soirée conviviale tout en soutenant une œuvre locale ! Que vous soyez seul-e ou accompagné-e, c'est également une sympathique occasion de rencontrer de nouvelles personnes du village ou des alentours.

— **Le vendredi 3 octobre à 19h,**  
la paroisse organise sa désormais traditionnelle Brisolée Royale, une soirée de soutien en faveur des activités locales de la paroisse.

## AllôVie

Vous aimez vous déguiser, manger des bonbons et vivre des émotions ? Alors que les vacances d'automne sont derrière, que le froid s'annonce et que le moral est parfois moins radieux, la paroisse organise un événement pour les enfants jusqu'à 12 ans.



### Au menu

Apéritif de bienvenue, puis soupe à la courge pour l'entrée. En plat principal : châtaignes, fromage, jambon et lard, fruits de saison et pain de seigle. Un délicieux dessert ravira vos papilles pour terminer la soirée.

Vendredi 3 octobre à 19h, Maison de Paroisse d'Épalinges  
Prix : CHF 80.- par personne

Informations auprès du secrétariat paroissial :  
[secretariat@lasallazlescroisettes.ch](mailto:secretariat@lasallazlescroisettes.ch) ou 021 784 08 76

Réservation recommandée en suivant ce lien :  
<https://tinyurl.com/Brisolee25>

À l'occasion d'AllôVie, l'église de la Sallaz se transforme. Un parcours et des animations sont proposées à l'intérieur pour les enfants. Et pour les accompagnant-e-s, la soupe, le thé et des surprises vous attendent à l'extérieur.

— **Mercredi 29 octobre et**  
— **vendredi 31 octobre de 16h à 19h30,**  
église de la Sallaz, route de Berne 97, Lausanne



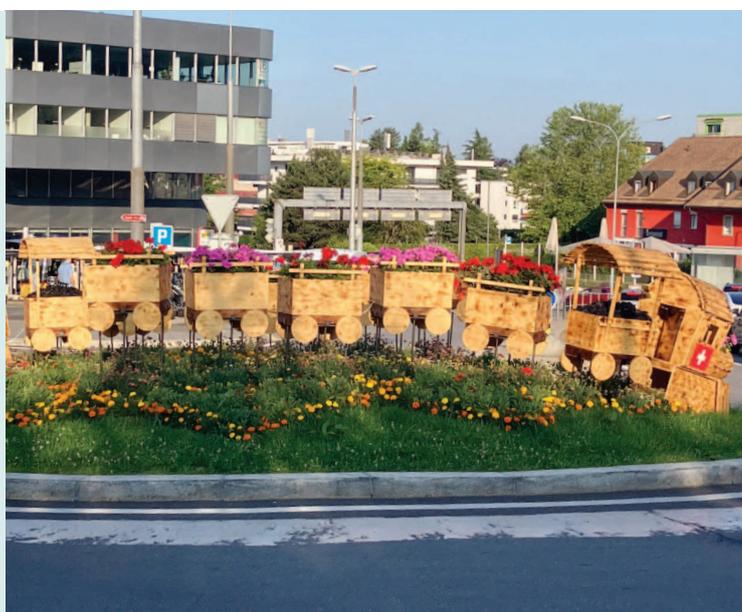
### Infos

[eerv.ch/lasallaz-lescroisettes](http://eerv.ch/lasallaz-lescroisettes)

### Est-ce la première étape du prolongement du métro ?

Photo et légende proposées par M. Jean-Jacques Meister, habitant d'Épalinges

La Municipalité en profite pour remercier le Service des Espaces verts pour leur travail.



**Solution du sudoku  
paru dans le n°225  
de juin 2025**

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 4 | 5 | 8 | 7 | 3 | 2 | 6 | 9 | 1 |
| 7 | 1 | 6 | 4 | 9 | 5 | 2 | 3 | 8 |
| 2 | 9 | 3 | 6 | 1 | 8 | 4 | 7 | 5 |
| 5 | 7 | 1 | 2 | 4 | 3 | 8 | 6 | 9 |
| 6 | 4 | 9 | 5 | 8 | 1 | 7 | 2 | 3 |
| 3 | 8 | 2 | 9 | 6 | 7 | 5 | 1 | 4 |
| 8 | 2 | 7 | 1 | 5 | 9 | 3 | 4 | 6 |
| 1 | 3 | 4 | 8 | 2 | 6 | 9 | 5 | 7 |
| 9 | 6 | 5 | 3 | 7 | 4 | 1 | 8 | 2 |

30 personnes ont trouvé la bonne solution. Il s'agit de : **Eric Saugy, Danielle Girardet, Claude Leuenberger**, Anne-Lise Cuany, Jean-Claude Pochon, Bernadette Rothen, Françoise Aubert Longchamp, André Aebischer, Alain Maget, Jocelyne Bataillard, Jeanine Brugger, Marc-Henri Rossier, Charles Galley, Guiliann Petitprez, Gérald Domenjoz, Maria Pertz, Sandrine Domenjoz, Gaston Lecuit, Eva-Marie Sordet, Daniel Pahud, Alain Boillat, Yvan Brugger, Anouk Schneiter, Simone Michond, Francis Chevalier, Jean Daniel Verrey, Jonathan Geiser, Walter Crivelli, Rosmarie Veraguth, Alexandra Péclat. Nous les félicitons chaleureusement et nous invitons les trois personnes qui ont été tirées au sort et dont le nom est indiqué en gras à passer au Greffe municipal pour y récupérer la traditionnelle récompense.

# Mots croisés

|    |   |    |     |    |   |    |     |      |    |   |
|----|---|----|-----|----|---|----|-----|------|----|---|
| 1  |   |    |     |    |   |    |     |      |    |   |
| 2  |   |    |     |    |   |    |     |      |    |   |
| 3  |   |    |     |    |   |    |     |      |    |   |
| 4  |   |    |     |    |   |    |     |      |    |   |
| 5  |   |    |     |    |   |    |     |      |    |   |
| 6  |   |    |     |    |   |    |     |      |    |   |
| 7  |   |    |     |    |   |    |     |      |    |   |
| 8  |   |    |     |    |   |    |     |      |    |   |
| 9  |   |    |     |    |   |    |     |      |    |   |
| 10 |   |    |     |    |   |    |     |      |    |   |
|    | I | II | III | IV | V | VI | VII | VIII | IX | X |

### Horizontalement

**1.** Ex-Palinzard faisant du porte à porte skis aux pieds. **2.** On y entre avant l'ouverture – Crie n'importe comment. **3.** Sous mi – N'est pas inodore. **4.** Pas de quoi se noyer. **5.** Promo – Laisse le choix. **6.** Soustrait aux vers de terre. **7.** Rêve confus – Nommes. **8.** Amoureux – Entame d'oeuf. **9.** Trotte en Chine – Dépouiller. **10.** Dure, dure – Natte.

### Verticalement

**I.** Refuge de la pistache à Bologne. **II.** Distinguer. **III.** Commence le récit et termine l'histoire – Peut se prendre mais pas dans ce sens. **IV.** Produisent du lait. **V.** Mâche – Etoile en puissance. **VI.** A éviter si elle est mauvaise – Fin de désir. **VII.** Borde la combe – Compliment. **VIII.** Rebouillent le passé. **IX.** Ont un rôle à jouer – Avant les lettres, pas le droit. **X.** Aident au départ dans un sport – Réservé s'il est carré, salé s'il concerne l'agneau.

## Énigme KILI 'Gagne

Quel article a inspiré cette énigme :

— **Qui a dit qu'il y avait besoin de voiles pour partir en voyage?**

**Pour cette 30<sup>e</sup> édition, un festin, des éclats, un doux sortilège,**

**Des tours entre les plats, des rires en partage...**

**Vivre ces moments fut un véritable privilège.**

*Énigme imaginée par Kaylis Tan*

### Solution Kili'Gagne du n°225 de juin 2025 :

**« Semaine d'Actions contre le Racisme »**

5 personnes ont trouvé la solution à cette énigme. Il s'agit de **Sandrine Domenjoz, Charles Galley, Jeanine Brugger, Julio Vilchez, Gérald Domenjoz,**

Nous les félicitons chaleureusement et nous invitons les trois personnes tirées au sort, dont les noms figurent en gras, à se rendre au Greffe municipal pour récupérer leur récompense.

Ce jeu est soutenu par le magasin de fleurs « Aux Arcades Fleurs » et la boulangerie « Au Jars Gourmand » qui offrent des bons à utiliser dans leurs commerces respectifs.



# Découvrez votre commune



## Photo insolite

**Solution photo insolite du n°225  
de juin 2025 :**

**Jeu d'échec peint à côté du café  
@Biopôle**

2 personnes ont trouvé la bonne réponse.

**Pollyanna Patriota, Julio Vilchez**, nous les félicitons chaleureusement et nous les invitons à passer au Greffe municipal pour y récupérer la traditionnelle récompense.

**Les réponses aux différents jeux  
doivent parvenir au Greffe municipal  
avant le 10 octobre 2025.**

**Bonne chance !**